

ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT

Sipas Nenit 109 të Ligjit nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

REPUBLICA E KOSOVES / REPUBLIKA KOSOVA
ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT / TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKI

Nr/Br. 208/19
Date/Datum. 10.05.19
PRISHTINE - PRIŠTINA

Një ankesë kundër: **Këshilli Gjyqësor i Kosovës**

Për Aktivitetin e Prokurimit Nr. i AP: **328-19-1403-1-2-1**

Sa i përket tenderit për **Furnizimi dhe montimi Klimave për SKGjK dhe Gjykata**

ANKESË

1. Identifikimi i ankuesit*

N.P. TONI-IMPEX

(Shëno emrin e plotë të kompanisë suaj)

Rr. Adem Jashari Nr.77

(Adresa)

GJILAN

(Vendi)

044 132 – 635

(Numri Telefonit)

60000

(Kodi postar)

0280 327 – 525

(Numri i Faks-it)

Ilmi Haliti

(Emri i plotë i përfaqësuesit të kompanisë suaj)

info@toni-impex.com

(Adresa elektronike)

09.05.2019

(Data e parashtrimit të ankesës)

(Nënshkrimi dhe vula)

*Ankues do të thotë një palë e interesuar për parashtrim të ankesës.

2. Identifikimi i avokatit

Parashtruesi i ankesës mund ta parashtrojë ankesën vetëm ose përmes avokatit të tij. Nëse ankesa parashtrohet përmes avokatit, atëherë duhet bashkangjitur autorizimin e përfaqësimit me PROKURË.

Shëno të dhënat si në vijim:

(Emri i avokatit)

(Adresa e plotë)

(Numri i Telefonit)

(Numri i faks-it)

(Adresa elektronike)

(Data e parashtrimit të ankesës)

(Nënshkrimi dhe vula)

3. Të dhënat mbi aktivitetin e prokurimit

Shëno një përshkrim të shkurtër lidhur me datën dhe vendin në të cilën është publikuar " Njoftimi për Kontratë" apo "Njoftimi për konkurs të projektimit" dhe, nëse aplikohet "Njoftimi për dhënie të Kontratës" "Njoftimi për Rezultatet e Konkursit të Projektimit", apo "Njoftimi për anulim të aktivitetit të prokurimit", nëse aplikohet, afatin e fundit për dorëzimin e tenderit, datën dhe orën e fillimit të procesit për Hapjen e Tenderëve, si dhe kriteri për dhënie të kontratës:

Njoftimi për kontratë është publikuar në portalin e e-prokurimit me datën 25.03.2019, ne kemi shkarkuar dosjen e tenderit përmes profilin tonë të e-prokurimit. Afati i fundit për dorëzimin e tenderit ka qenë më 16.04.2019 në ora 14:00 duke pasur si kriter oferten me çmimin më të ulët (oferta që ka rezultuar si më e lira ka qenë oferta nga kompania ENG HOUSE sh.p.k. me total 15335€).

Me datën 16.04.2019 në ora 14:00 është bërë hapja e tenderëve dhe pjesmarrës në zyrën e Sekretariati i Këshillit Gjyqësor i Kosovës, rruga. Luan Haradinaj 133, nr. zyres 113, ka qenë vetëm përfaqësuesi i kompanisë tonë dhe gjatë procedurës nuk ka pasur vërejtje. Njoftimi për dhënie të kontratës është publikuar më 08.05.2017 duke shpallur si përfitues të kontratës kompaninë ENG HOUSE Sh.P.K. që gjatë hapjes së ofertave ka rezultuar më e lira me ofertën e saj.

4. Procesi i Hapjes së tenderëve, nëse aplikohet

A keni marrë pjesë në procesin e Hapjes së tenderëve? Nëse po, specifikoni shkurtimisht ecurinë e procesit të Hapjes së Tenderëve.

Po ☒

Jo ☐

Procesi i hapjes së tenderëve ka shkuar mbarë, për tenderin në fjalë kanë konkuruar 5 operatorë ekonomik. Gjat hapjes nuk ka pasur vërejtje.

5. Njoftimi mbi Eliminimin e Tenderuesve, nëse aplikohet

A jeni njoftuar me shkrim lidhur me eliminimin tuaj nga pjesëmarrja e mëtutjeshme në aktivitetin e prokurimit ?

Po

☒

Jo

☐

6. Zgjidhja preliminare e mosmarrëveshjeve

A keni bërë kërkesë për rishqyrtim pranë AK lidhur me arsyet e eliminimit tuaj?

Po

☒

Jo

☐

Tenderi jonë është eliminuar për shkak gabimit teknik nga ana jonë për çka dhe nuk kemi vërejtje, por ne kemi paraqitur kërkesën për rishqyrtim përmes E-prokurimit më datë 22.04.2019 në ora 10:30 sipas sistemit të E-prokurimit, duke kërkuar nga Autoriteti Kontraktues që të bëjë publik produktin me të cilin ka konkuruar operatori ekonomik që është shpërblyer me kontratë për shkak se kemi dyshime që nuk i përputhen specifikave të kërkuara nga AK në dosjen e tenderit. Me rastin e kërkesës tonë, AK menjëherë ka marrë Vendim për pezullim të procedurës me datën 23.04.2019 në ora 14:43 sipas sistemit të e-prokurimit.

Përgjigjja na është kthyer me datë 23.04.2019 në ora 15:40 përmes E-prokurimit me shpjegimet mbi dyshimet tona, por duket qartë që katalogu (I cili supozojmë se jo rastesisht është i skenuar me kulaitet të dobët ku me vështirësi duken specifikat) që përmban produktin e ofruar qartë i verteton dyshimet saktësisht në pozicionet që ne kemi dyshuar, si pasojë mendojmë që Autoriteti Kontraktues ka bërë shkelje duke shpërblyer operatorin ekonomik me dhenie të kontratës.

7. Dispozitat e shkelura nga Autoriteti Kontraktues

Specifikoni dispozitën ose dispozitat e LPP-së që supozohet të jenë shkelur nga Autoriteti Kontraktues që nga momenti i publikimit të Njoftimit për Kontratë/Konkurs të Projektimit, dhe nëse aplikohet gjerë në përmbylljen e këtij aktiviteti të prokurimit me publikimin e Njoftimit për Dhënien e Kontratës apo Njoftimit për Rezultatet e Konkursit të Projektimit apo Njoftimit për Anulim.

Supozojmë se Autoriteti Kontraktues ka bërë këto shkelje ligjore:
Autoriteti kontraktues shpërblen me kontratë Operatorin ekonomik të papërgjegjshëm duke u bazuar në Ligjin Nr. 04/L-042 Për Prokurimin Publik në RKS Neni 4 paragrafi 1.36 , Neni 7 paragrafi 6, Neni 51 paragrafi 3, Neni 59 paragrafi 4, Neni 60 paragrafi 1.1, Neni 61 .

Operatori ekonomik ka bërë këto shkelje ligjore duke ofruar produkte që nuk

përputhen me specifikimet teknike të tenderit:

Ligji Nr.4/L-042 Për Prokurimin Publik në RKS Neni 28-Specifikimet teknike paragrafi 9

Këto shkelje ligjore janë bërë gjat hapave të pjeguara ne vijim:

Edhe pse në kerkesën për shpjegime shtesë ne kemi kërkuar të specifikohet më detajisht njëra nga sqarimet e produktit që është cekur në dosjen e tenderit, përkatisëht pozicioni 1 ku thuhet:

Klimat e reja duhet te janë me sistem te ftohjes dhe ngrohjes. Sistemi i ngrohjes duhet të funksionoj edhe kur temperatura e jashtme e kohës është e ultë -10 °C.

Nga përvoja, duke ditur se të gjith prodhuesit anembanë botës, klimat që gjatë ngrohjes, funksionojnë edhe kur temperaturat janë më të ulëta se -7 gradë quhen nryshe inverter, andaj kemi parashtruar pyetjen:

Një operator ekonomik ka kërkuar sqarim:

I .Te sqarimet është cekur: Klimat e reja duhet te janë me sistem te Ftohjes dhe ngrohjes. Sistemi i ngrohjes duhet te funksionoj edhe kur temperatura e jashtme e kohës është e ulte -10°C. Ju lutem a mund te specifikoni nëse klimat e kërkuara ju duhen inverter apo te thjeshta (d.m.th. pa inverter) e qe edhe ato ngorhin varresisht nga prodhuesi deri kur temperaturat e jashtme jane -5 ose edhe -7.

Kemi marrë këtë përgjigje nga Autoriteti Kontraktues pa na konfirmuar nese ju duhen inverter apo jo-inverter:

Përgjigjja jone është si me poshtë:

1. Klima duhet te ngrohë deri ne temperaturën -10 °C. Sipas specifikimit teknik.,

Këtë përgjigje e kemi pranuar si të tillë, duke llogaritur se Këshilli gjyqësorë i Kosovës nuk janë ekspertë të klimave, por është bërë e kuartë që kërkohet që klimat të funksionojnë për ngrohje edhe kur temperaturat e jashtme janë -10 gradë.

Kjo të paktën do duhej të merrej edhe si paraljmërim edhe nga tenderuesit edhe nga komisioni i vlerësimit të ofertave. Përkundrazi, kur është bërë vlerësimi i tenderëve nuk është marrë parasysh ky pozicion.

Pas shpalljes së Njoftimit mbi vendimin e autoritet kontraktues me datën 19.04.2019 me ç' rast është shpërblyer me dhënie të kontratës opreatori ekonomik ENG HOUSE Sh.p.k. sipas autoritetit kontraktues, tenderi i të cilit është vlerësuar me kujdes sipas kushteve dhe kërkesave të dhëna në njoftimin për kontratë dhe në dosje e tenderit, tenderuesit në fjalë i është dhënë kontrata, pasi që ka qenë tenderi me çmimin më të lirë me shumën prej 15,335.00€. Duke u bazuar në çmimin e ofertuar dhe gjithashtu duke njohur mirë tregun, nga përvoja shumëvjeçare, kemi shpreh dyshimet se klimat e ofruara nga operatori ekonomik i shpërblyer me kontratë, nuk i përmbushin specifikat e kërkuara. Menjëherë kemi përgaditur kërkesën për rishqyrtim duke e publikuar atë me anë të e-prokurimit me datën 19.04.2019 në ora 17:00 sipas kohë së sistemit të e-prokurimit. Me anë të kërkesës për rishqyrtim ne pikën 1 kemi shprehur supozimin tonë për dyshimet e lartëcekura. Gjithashtu kemi kërkuar publikimin e katalogut me të cilin operatori ekonomik i shpallur se fitues ka aplikuar, pasi që në dosjen e tenderit ka qenë një nga kërkersat edhe katalogu.

Mendojmë se autoriteti kontraktues është terguar i papërgjegjshëm ndaj kërkesës tonë për rishyrtim duke mos përfillur fare dyshimet tona, ngase ka kthyer përgjigje duke ja bashkangjitur katalogun e klimave që e ka ofruar operatori ekonomik(duhet cekur se katalogu është i skenuar me kualitet shumë të dobët, thujase gati i padukshëm), ku mjaft mire është e cekur :

Heating operation ambient temperature: -7/+24 .

Pikë kjo e katalogut që vërteton dyshimet tona dhe hedh në pah shkeljet e autoritetit kontraktues duke e shpërblyer me kontratë operatorin ekonomik që ka ofruar produkte që nuk i përmbushin specifikat e kërkuara në dosjen e tenderit.

*** Sipas Nenit 118 të LPP, OSHP-ja do të kthejë tarifën tuaj nëse ankesa aprovohet si e bazuar. OSHP-ja mund të kërkojë një gjobë shtesë deri në 5,000 Euro në rastet kur OSHP-ja konstaton që të gjitha apo cilado nga pretendimet e parashtruara në ankesë kanë qenë e rrejshme ose mashtruese.*

8. Deklaratë detale mbi faktet dhe argumentet

Përshkruani rrethanat faktike që përbëjnë supozimin për shkeljen e dispozitave të LPP-së. Ofroni deklaratë të qartë dhe të detajuar për faktet dhe argumentet të cilat mbështesin secilën bazë të ankesës tuaj.

Supozojmë se Autoriteti Kontraktues ka bërë dy shkelje, edhe pse në kërkesën për shpjegime shtesë ne kemi kërkuar të specifikohet më detajisht njëra nga sqarimet e produktit që është cekur në dosjen e tenderit, përkatësisht pozicioni 1 ku thuhet:

Klimat e reja duhet të janë me sistem të ftohjes dhe ngrohjes. Sistemi i ngrohjes duhet të funksionoj edhe kur temperatura e jashtme e kohës është e ultë -10 °C.

Nga përvoja, duke ditur se të gjithë prodhuesit anembanë botës, klimat që gjatë ngrohjes, funksionojnë edhe kur temperaturat janë më të ulëta se -7 gradë quhen nryshe inverter, andaj kemi parashtruar pyetjen:

Një operator ekonomik ka kërkuar sqarim:

1 .Te sqarimet është cekur: Klimat e reja duhet të janë me sistem të Ftohjes dhe ngrohjes. Sistemi i ngrohjes duhet të funksionoj edhe kur temperatura e jashtme e kohës është e ultë -10°C. Ju lutem a mund të specifikoni nëse klimat e kërkuara ju duhen inverter apo te thjeshta (d.m.th. pa inverter) e qe edhe ato ngrorhin varresisht nga prodhuesi deri kur temperaturat e jashtme jane -5 ose edhe -7.

Kemi marrë këtë përgjigje nga Autoriteti Kontraktues pa na konfirmuar nese ju duhen inverter apo jo-inverter:

Përgjigjja jone është si me poshtë:

2. Klima duhet të ngrohë deri ne temperaturën -10 °C. Sipas specifikimit teknik.,

Këtë përgjigje e kemi pranuar si të tillë, duke llogaritur se Këshilli gjyqësorë i Kosovës nuk janë ekspertë të klimave, por është bërë e kuartë që kërkohet që klimat të funksionojnë për ngrohje edhe kur temperaturat e jashtme janë -10 gradë.

Kjo të paktën do duhej të merrej edhe si paraljmërim edhe nga tenderuesit edhe nga komisioni i vlerësimit të ofertave. Përkundrazi, kur është bërë vlerësimi i tenderëve nuk është marrë parasysh ky pozicion.

Pas shpalljes së Njoftimit mbi vendimin e autoritet kontraktues me datën 19.04.2019 me ç'rast është shpërblyer me dhënie të kontratës operatori ekonomik ENG HOUSE Sh.p.k. sipas autoritetit kontraktues, tenderi i të cilit është vlerësuar me kujdes sipas kushteve dhe kërkesave të dhëna në njoftimin për kontratë dhe në dosje e tenderit, tenderuesit në fjalë i është dhënë kontrata, pasi që ka qenë tenderi me çmimin më të lirë me shumën prej 15,335.00€. Duke u bazuar në çmimin e ofertuar dhe gjithashtu duke njohur mirë tregun, nga përvoja shumëvjeçare, kemi shpreh dyshimet se klimat e ofruara nga operatori ekonomik i shpërblyer me kontratë, nuk i përmbushin specifikat e kërkuara. Menjëherë kemi përgaditur kërkesën për rishqyrtim duke e publikuar atë me anë të e-prokurimit me datën 19.04.2019 në ora 17:00 sipas kohë së sistemit të e-prokurimit. Me anë të kërkesës për rishqyrtim ne pikën 1 kemi shprehur supozimin tonë për dyshimet e lartëcekura. Gjithashtu kemi kërkuar publikimin e katalogut me të cilin operatori ekonomik i shpallur se fitues ka aplikuar, pasi që në dosjen e tenderit ka qenë një nga kërkersat edhe katalogu. Mendojmë se autoriteti kontraktues është terguar i papërgjegjshëm ndaj kërkesës tonë për rishqyrtim duke mos përfillur fare dyshimet tona, ngase ka kthyer përgjigje duke ja bashkangjitur katalogun e klimave që e ka ofruar operatori ekonomik (duhet cekur se katalogu është i skenuar me kualitet shumë të dobët, thujase gati i padukshëm), ku mjaft mirë është e cekur :

Heating operation ambient temperature: -7/+24 .

Pikë kjo e katalogut që vërteton dyshimet tona dhe hedh në pah shkeljet e autoritetit kontraktues duke e shpërblyer me kontratë operatorin ekonomik që ka ofruar produkte që nuk i përmbushin specifikat e kërkuara në dosjen e tenderit.

Dokumentet e përmendura dhe të nevojshme për të deshmuar janë të ngarkuara si fakte.

9. Dëmet materiale

Përshkruaj mënyrën se si shkelja e supozuar i ka shkaktuar ose kërcënohet t'i shkaktojë dëme materiale parashtruesit të ankesës, në rast se përfshini pretendime për kompensim.

--

10. Lista e dokumenteve (dëshmime) të bashkangjitura

Nëse aplikohet, bashkëngjitni Ankesës dokumentet e renditura më poshtë:

- një kopje të publikimit të "Njoftimit për Kontratë" apo "Njoftimit për Konkurs të Projektimit."*
- një kopje të publikimit për "Njoftimin e Dhënies së Kontratës" apo "Njoftimin për Rezultatet e Konkursit të Projektimit" apo "Njoftimit për Anulim".*

- c) një kopje të letrës së eliminimit të tenderuesit/kandidatit/ letrës së tenderuesit të pasuksesshëm/ letrës për mos para-kualifikim.
- d) një kopje të procesverbalit të hapjes publike të tenderëve, nëse aplikohet,
- e) bashkëngjit një kopje të vendimit të miratuar nga AK gjatë kontekstit paraprak të zgjidhjes së mosmarrëveshjeve në përputhje me nenin 108A të LPP-së,
- f) Dëshminë e pagesës së tarifës së ankimit në përputhje me nenin 118 të LPP-së, dhe
- g) të gjitha korrespondencat e juaja me autoritetin kontraktues duke përfshirë e-mailat si dhe çdo informatë të shkruar që ka të bëjë me këtë aktivitet prokurimi, si dhe me secilin pretendim të paraqitur në ankesë.

***Sipas Nenit 111.2 të LPP, Parashtruesi i ankesës, origjinalin e ankesës do t'ia dorëzojë OSHP-së dhe njëkohësisht një kopje do t'ia dërgojë në mënyrën më të shpejtë të mundshme Autoritetit Kontraktues.